



AREA METROPOLIS 2.0
CINEMA CULTURA EVENTI



Con il Patrocinio della

**Città di
Paderno Dugnano**

Assessorato alle Politiche Scolastiche



il sole dentro

Rassegna cine-teatrale a cura della
Rete Intercultura delle scuole
di Paderno Dugnano

in collaborazione con
Comune di Paderno Dugnano
Fondazione Cineteca Italiana
Cooperativa Controluce

in memoria di
Habtamu Scacchi, 14 anni,
vissuti nell'incontro
tra Etiopia e Italia

Appuntamenti per le scuole e per tutti

marzo • maggio 2013



il sole
dentro

L'iniziativa intende valorizzare la presenza delle diverse culture nel nostro Paese e sul nostro territorio, per sviluppare le competenze necessarie al dialogo interculturale, in funzione di prevenzione della discriminazione e delle dinamiche di esclusione.

Spettacolo teatrale per le scuole

Data da concordare con le scuole



Invisibles.

Hansel e Gretel non abitano più qui

INVISIBLES racconta la storia di due fratellini, Alicia e Manuel, che dopo qualche anno passato in comunità tornano nel luogo che hanno abitato quando erano due ragazzini: una fabbrica abbandonata. Ci tornano perché sentono la necessità di mantenere viva la memoria del proprio passato ma soprattutto per chiudere il cerchio di un'infanzia negata e per aprirne uno nuovo, più ampio, sul loro futuro. INVISIBLES è dedicato ai milioni di bambini abbandonati, fuggitivi e sperduti... invisibili agli occhi di chi non li vuole vedere.

Produzione: Controluce – Anfiteatro

Età consigliata: dai 9 anni

Ingresso Euro 6,50

Film per tutti

Ingresso euro 5,00 / euro 4,00 con Cinetessera / euro 3,00 under 16

Giovedì 21 marzo
ore 21

The Lady L'amore per la libertà

Regia: **Luc Besson**

Int.: **Michelle Yeoh, David Thewlis, Jonathan Raggett**

Francia, Gran Bretagna 2011, 127'

La straordinaria avventura umana e politica di Aung San Suu Kyi, pacifista birmana attiva da decenni contro la dittatura nel suo paese e per la difesa dei diritti umani, Nel 1991 Aung San Suu Kyi ha ricevuto il Premio Nobel per la Pace.



Mercoledì 10 aprile
ore 21

La nave dolce

Regia: **Daniele Vicari**

Int.: **Kledi Kadiu, Eva Karafil, Agron Sula**
Italia/Albania, 2012, 90'

Il 7 agosto del 1991 la Vlora, un mercantile pieno di zucchero salpa da Durazzo per l'Italia, portando un carico di ventimila persone. Il motore è in avaria, l'acqua e il cibo scarseggiano e il sole è rovente: di dolce in quel viaggio solo il carico di zucchero. E la speranza di una vita migliore.



Mercoledì 17 aprile
ore 21

Il sole dentro

Regia: **Paolo Bianchini**

Int.: **Angela Finocchiaro, Diego Bianchi, Mohamed Lamine Keita, Mohamed, ToumanySylla, Gaetano Fresca, Fallou Kama, Francesco Salvi, Giobbe Covatta**
Italia, 2012, 100'

La storia tragica di due ragazzini, Yaguine e Fodé, che da Guinea cercano di raggiungere Bruxelles per denunciare la situazione dell'infanzia in Africa, si intreccia con quella di Thabo che, in compagnia dell'amico Rocco, cerca di tornare nel suo paese di origine.

Nel ricordo di Habtamu Scacchi la Rassegna Intercultura partecipa all'iniziativa di solidarietà promossa dai genitori Giulia e Marco. Durante la serata sarà possibile devolvere un contributo economico a favore del "Centro Aiuti Etiopia".



Centro aiuti per l'Etiopia
...per ridare speranza



Centro Aiuti
per l'Etiopia
Un Progetto per
HABTAMU



Film per le scuole

Date da concordare con le scuole

Ingresso Euro 3,50

Ernest & Celestine

Regia: **Stéphane Aubier Vincent Patar Benjamin Renner.**

Animazione, Francia, 2012, 79'.

Ernest e Celestine: un orso grande e grosso che sogna di fare l'artista e una topolina che non vuole fare la dentista. Nel convenzionale mondo degli orsi, fare amicizia con un topo non è certo cosa ben vista. Nonostante ciò, questi due esseri solitari cercano sostegno e conforto uno nell'altra, sfidando le regole dei loro rispettivi mondi e scompigliando così l'ordine stabilito.



The Help

Regia: **Tate Taylor**

Int.: **Emma Stone, Viola Davis, Bryce Dallas Howard, Octavia Spencer.**

Usa, 2011, 137'.

Jackson, Mississippi. Inizio degli Anni Sessanta. L'educazione dei piccoli è nelle mani delle domestiche di colore, chiamate negre e private dei più elementari diritti. Le umiliazioni patite trovano finalmente un modo per essere denunciate quando Skeeter decide di raccontare la vita dei bianchi osservata dal punto di vista dei neri che lavorano per loro...



IL SOLE DENTRO

Regia: **Paolo Bianchini**
Int.: **Angela Finocchiaro, Diego Bianchi, Mohamed Lamine Keita, Mohamed, ToumanySylla, Gaetano Fresca, Fallou Kama, Francesco Salvi, Giobbe Covatta**
Italia, 2012, 100'.

La storia tragica di due ragazzini, Yaguine e Fodé, che da Guinea cercano di raggiungere Bruxelles per denunciare la situazione dell'infanzia in Africa, si intreccia con quella di Thabo che, in compagnia dell'amico Rocco, cerca di tornare nel suo paese di origine.



IQBAL

Regia: **Cinzia Th. Torrini**
Italia, 1998, 100'.

Pakistan. Il padre di Iqbal, a causa della povertà, lo "affitta" perché lavori in una fabbrica di tappeti, insieme ad altri bambini come lui, privi di ogni libertà. I bambini, con le loro mani minute, sono sfruttati, puniti per ogni piccolo errore e percossi a ogni tentativo di ribellione. Malgrado abbia solo dieci anni, Iqbal non si arrende alla propria condizione. Una storia vera, toccante, che ha tanto da insegnare.



La bicicletta verde

Regia: **Haiifa Al Mansour**
Arabia Saudita, 2012, 97'.

Wadjda, dieci anni, vive in un sobborgo di Riyadh, la capitale dell'Arabia Saudita. Vorrebbe acquistare la bicicletta in vendita in un negozio del quartiere per poter vincere il suo amico Abdullah: due cose (la bicicletta e un amico maschio) che dovrebbe evitare vista la società tradizionalista in cui vive. Ma Wadjda non intende sottostare a regole che le stanno strette...



Il mondo dal cinema: i film in lingua originale

In collaborazione con l'I.I.S. "C.E. Gadda"

Un cuento chino Cosa piove dal cielo

R.: Sebastián Borensztein. Int.:
Ricardo Darín, Ignacio Huang,
Muriel Santa Ana, Enric
Rodríguez. Arg-Spa, 2011, col.,
93'. Lingua spagnola

Das Leben der Anderen Le vite degli altri

R.: Florian Henckel von
Donnersmarck. Int.: Martina
Gedek, Ulrich Muhe, Sebastian
Koch. Germania, 2006, 137'.
Lingua tedesca

Lol

R.: Lisa Azuelos. Int.: Sophie
Marceau, Christa Teret, Jeremy
Capone. Francia, 2008, 105'.
Lingua francese

The King's Speech Il discorso del re

R.: Tom Hooper.
Int.: Colin Firth, Geoffrey Rush,
Helena Bonham Carter,
Guy Pearce, Jennifer Ehle.
Gran Bretagna/Australia, 2011,
111'.
Lingua inglese

The Help

R.: Tate Taylor.
Int.: Emma Stone, Viola Davis,
Bryce Dallas Howard, Octavia
Spencer. Usa, 2011, 137'.
Lingua inglese

Ingresso Euro 3,50

L'Istituto di
Istruzione Superiore
"C.E. Gadda"

partecipa con classi
di tutti gli indirizzi
alla prima edizione
di proiezioni in
lingua originale.

I film in programma
propongono
tematiche scottanti
e sono
particolarmente
adatti a un pubblico

di adolescenti già
abituati a riflettere
su temi legati
all'intercultura, che
avvicinano paesi
lontani.



Area Metropolis 2.0

Via Oslavia, 8 PADERNO DUGNANO

Referente Rete Intercultura:

Ivana Fumagalli - ivanafumagalli@yahoo.it

Referente Cinema:

Silvia Pareti - Fondazione Cineteca Italiana

www.cinetecamilano.it - <http://metropolis.cinetecamilano.it>

silvia.pareti@cinetecamilano.it

Referente Teatro:

Cooperativa Controluce - tel. 0362 325634

www.controluce.com

info@controluce.com

Rete Intercultura delle scuole di Paderno Dugnano

I e III Circolo Scuole dell'Infanzia e Primarie,

I. C. A. Gramsci

I. C. Paderno Dugnano

Scuola Secondaria di primo grado Allende-Croci

I.I.S.S. C.E. Gadda

CTP 65

Comune di Paderno Dugnano

Cooperative Progetto Integrazione

Scuola Polo

I Circolo Direzione Didattica E. De Marchi,

via 4 Novembre, 49

Un ringraziamento a:



CENTROSTUDI



CONTROLUCE Soc. Cop.



il sole
dentro

